



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



平塚いちごの季節 旬を迎えた地元の特産を楽しむ

今が旬の果物といえば何といっても「いちご」。平塚市内では昭和初期から栽培が始まり、品種や栽培方法を変えながら高品質のいちごが作られてきた。市が認定する特産品にも選ばれており、青果店やスーパーでも多くの地場産品が出回っている。今週はそんな地元の名産の魅力が大特集。

平塚でいちごの生産が始まったのはおよそ90年前。戦争による中断があったものの、品種や栽培方法を変えながら、生産が続けられてきた。最初に作られた品種は「福羽いちご」という、実の柔らかい品種。傷をつけないように市場まで運ぶことに苦労したという。現在、平塚市内では20以上の農家が生産に取り組んでいる。市場への出荷を主としていたり、いちご狩りの観光客を受け入れたりと様々なスタイルで生産が続けられており、バラ、トマト、きゅうり、小松菜や、アジ、しらす、シイラなどと共に市の特産品にも選ばれている。

いちごで有名な都道府県といえば栃木県。「とちおとめ」や「スカイベリー」などのブランド品種を生産し、収穫量は2万4,800tにもなる(平成27年)。「あまおう」で有名な福岡県がそれに続く。神奈川県は生産量こそ及ばないが、都心からほど近く交通の便も良いことからいちご狩りの観光客などで県央を中心に賑わっている。

生食から加工品まで、様々な形で消費者の手に届くいちごは、その可愛らしい姿形でもおなじみだが、一般に実だと思っている部分は実は「花托」という部分が大きくなったもの。周りについているつぶつぶが本当の「実」なのだという。栄養面も優秀だ。ビタミンCを豊富に含み、数ある食品のなかでもトップクラス。生食が主なため、熱に弱いビタミンCを効率的に摂取できるという。風邪やインフルエンザが流行しやすい今の時期にはぴったりの食品といえる。

2面ではさらにいちごの魅力に迫るとともに、3面ではいちごを楽しむお店6店を特集! ぜひチェックを!

1年 ¥1,854 2月上旬

灯油配達
ご注文は2缶から
最新の価格はHPを確認

高橋プロパン株式会社 ☎0120-14-1074

新生活応援!!
Wi-Fi キャンペーン
実施中!!

NET回線
今がチャンス!
キャンペーン期間
4月末日
まで

Wi-Fi プレゼント
設置・設定も無料!

他社からの乗り換えの場合
最大10万円
(違約金相当額)
キャッシュバック
タブレット
プレゼント!

1 SCN光ケーブルインターネット
光エコノミーコース*
(平塚市右記以外(②)・二宮町・大磯町・大井町・松田町)
速度:下り20Mbps/上り20Mbps※1

2 SCNケーブルインターネット
・お手軽安心エコノミーコース*・グローバルエコノミーコース*
(平塚市一部(上吉沢・下吉沢・めぐみヶ丘・真田・片岡・千歳谷・北金目・南金目・土屋)・中井町)
速度:下り15Mbps/上り1Mbps※1

月額利用料 **2,480円(税別)** 24時間使い放題!プロバイダ込み

これくらいの利用内容で、高額な超高速回線が必要ですか?
メール ショッピング 検索 YouTube SNS スマホWi-Fi

ご存知ですか?
本当に必要な通信速度
YouTube 720P画質 2Mbps以上
1080P超画質 3.5Mbps以上
hulu 画質 6Mbps以上
NETFLIX HD画質 5Mbps以上

SCNケーブルインターネットなら
月々たったの **2,480円/月(税別)** [エコノミーコース]

初期費用 **無料!** 最低利用期間:2年間
【標準登録工事費】 定価:20,520円(税込)

サポート **地元だから安心**
お客さまサポート
接続・設定はもちろん、パソコントラブル、操作方法も
お電話、リモート接続でサポートします。

サポート **セキュリティ対策もバッチリ!**
有害サイトブロックサービス、メールウィルスチェックサービス、
迷惑メールブロックサービス等、安心の充実無料サービス。

新生活に選ぶなら、断然おトクな// **SCNケーブルインターネット!**

湘南ケーブルテレビ局 平塚市 254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F
大井松田ケーブルテレビ局 平塚市 258-0003 神奈川県足柄上郡松田町松田壱俣1175 壱俣ビル1F

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは **SCN** 検索 湘南ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.jp> 大井松田ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.jp/oimatsuda>

PICK UP!

平塚いちごの生産者さんに聞きました!

イチゴ農家 二宮和規さん(32)



平塚市金田地区でいちご農家を営む二宮さんは栽培農家の3代目。市場出荷向けの生産といちご狩りの両方を手がけている。いちご狩り向けにはハウス2棟、400坪ほどで「紅ほっぺ」「よつぼし」「あまおとめ」「恋みのり」「おいCベリー」の5品種を栽培。「味の違いがあるので、ぜひそういう部分も楽しんでほしいです」と笑顔を見せる。今年の出来栄は「今季は実がつかのが早すぎちゃって。あえてそれらの実を取ってその後の生育を遅らせてました。いちご狩りに関しては2月以降がピークですね」とのこと。楽しみはこれからという。二宮さんは今年、市のいちご品評会で2位、県の品評会で4位という結果を残した。「収

量が1番というわけでもないで……」と謙遜するが、若いながらも積極的に生産に取り組んでいる農家の1人だ。だが「同年代の生産者は2人しかいない」と将来を危惧し「若い世代が盛り上げていきたいという気持ちはあります」と話す。平塚のいちごの魅力は「観光もあるけど、直売所などで買って帰れるのも魅力的ですよ。横浜や都内からは箱根などに出向いた帰りに寄るといった人も多いです。そういったニーズには応えられていると思います」と話す。「観光客向けにやっていると『美味しい』と言ってもらえることがモチベーションになる」と二宮さん。「ぜひ平塚のいちごで春を先取って楽しんでもらいたいです」。



- List of strawberry picking spots with contact info: A. おおばの苺, B. 原農場いちご園, C. 湘南いちご狩りセンター, D. 内海園芸, E. すぎやまいちご園, F. ホヤノいちご園, G. 高梨いちご園.

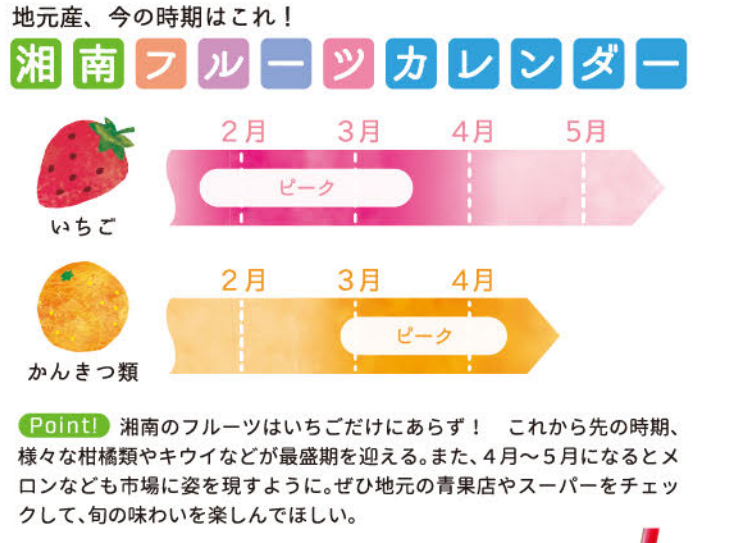


くだものプロに聞く!

Interview with staff member at Aozora Market Okabe. Includes photo and contact info.

- Q.旬のくだもの売れ筋は? A. いちご (Ranking 1), 柑橘類 (Ranking 2), りんご類 (Ranking 3).

Q. おいしい保存方法は? Q. どんな果物がオススメ? Includes photos of strawberries and oranges with tips on storage and selection.



旬のくだものを使って簡単スムージーを作ろう! Includes recipe and photo of a smoothie cup.

Large advertisement for Aozora Market Okabe featuring fresh produce and a recruitment notice for part-timers.

湘南の完熟いちご 各種

完熟するまでしっかり育ててからの収穫で香り高く甘みの強い、味の濃いいちごが味わえる。とちおとめ・さちのか・おいベリー等々各種品種を取り揃え。

くだもの盛り合わせ各種
予約受付中!

平カゴ3~5,000円・手付き藤カゴ7,000円~

八百屋masa 桃浜町店

☎0463-74-6186
📍平塚市桃浜町10-13
🕒10:00~18:30
🗓️日・水曜日 📍あり



八百屋コウタの
フルーツサンド
¥400

旬のフルーツをふんだんに使った、八百屋ならではのサンドウィッチはボリューム満点! 平塚の名店の美味しい食パンを使うなど、こだわりもたっぷり!

新店舗 スイーツ専門店 3月上旬オープン予定
八百屋コウタの
FRUITS KITCHEN
& PANTRY

八百屋コウタのフルーツスタンド
☎0463-22-1183
📍平塚市宮松町9-5 🗓️不定休
🕒10:00~18:00【冬季(12~3月)のみ17:00まで】
[八百屋コウタのフルーツスタンド]で検索



いちご大福(こしあん) ¥248

平塚産いちごに限定し、北海道産小豆を使用した自家製のこしあんて包んだ同品。餡の甘さを抑えることでいちごのジューシーな甘さが際立つ逸品。

本紙持参で
鷹月堂スタンプ 2倍!
※H31年2月28日まで有効

鷹月堂

☎0463-21-1038
📍平塚市紅谷町1-11
🕒9:40~19:00
🗓️水曜日



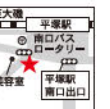
いちごの
ミルフィーユ
¥700(税別)

フレッシュな苺を使ったスイーツ。濃厚なピスタチオの自家製アイスと苺の甘みが絶妙。キャラメリゼしたパイ生地にもサンドされたレモンクリームとの相性も抜群だ。

本紙持参で
「いちごのミルフィーユ」
¥700(税別) → ¥500(税別)
※H31年2月28日まで有効
※他券・その他サービスとの併用は不可

café & vino zazie

☎0463-21-3677
📍平塚市八重咲町3-29
ナダヤビル1階
🕒11:30~14:30
18:00~23:00
🗓️火曜日 平塚 ザジィ で検索



いちご畑
¥360(税別)

ふんわりとしたビスキュイ生地にたっぷりのカスタードクリームと生クリームといちごをサンド、ゴロッとまるごといちごの入ったちょっと贅沢な逸品。

おすすめいちごがいっぱい!

いちごのミルフィーユ...¥380(税別)
いちごのタルト...¥380(税別)
サントノーレ...¥400(税別)

お菓子の家 モンサンミッシェル

☎0463-72-8090
📍平塚市公所374-3
🕒10:00~19:00
🗓️水曜日
📍有



季節のフルーツショート
(いちご) ¥430(税別)

小麦粉と砂糖控えめのふわふわスポンジに、脂肪分の異なる2種類をブレンドする生クリームは軽くなめらかな舌触りが特徴。季節ごとのフルーツが楽しめる。

いちごは、11月~4月頃まで!
夏みかん(6月頃)、
メロン(7~8月頃)、
ぶどう(8~9月頃)も!

ピストロイチロウ

☎0463-32-9557
📍平塚市徳延748
🕒11:00~15:00 / 17:00~21:00
日曜は20:30close 📍10台
🗓️月曜日(2/11は営業、2/12-13は臨時)



広告持参で 買取り額 お酒買取 10%UP!
H31年3月末まで
眠っているブランデー、ワインetc...
お売りください!
どんな物でも無料査定!
各種商品券・金券の店頭販売/買取り 貴金属全般の買取りもお任せください!

地元で創業 22年! チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば 平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日 平日営業10時~18時(土のみ15時まで)
電話 0463-25-1213 チケットキング平塚店 検索

いちごパフェ・いちごプリン・いちごクレープ・いちごマカロン・いちご大福などのストロベリースイーツが大集合!
ハンドメイド作家さんのいちごにまつわる作品、いちごテーマにしたお子さん向けワークショップも開催!

湘南 Shonan Strawberry Marche
ストロベリー マルシェ

日時 2019年 2/1(金) 2(土) 3(日) 11:00~17:00
会場 ららぽーと湘南平塚 1F『共の広場』
詳しくはFacebook、Instagramにて配信中! お問合せはFacebookページより!

Shonan Good Topics

湘南の良いモノ・良いコトを週替わりでセレクト。素敵な出逢いを探してみよう。

好評の訪問美容サービス 無料送迎サービス 受付中

ビューティ・サロン ムネカタ
☎0120-81-5567

平塚駅北口徒歩 2 分にある「ビューティ・サロンムネカタ」では、一般的なサロンメニューの他、外出が難しい人への訪問美容、無料送迎サービスの予約を受け付けている。

訪問美容とは、ヘルパーの資格を保持するスタイリストが自宅や希望の場所に伺い、サロン同様のカット・シャンプーが受けられるサービス。畳 1 畳分のスペースがあれば利用できる。病気が怪我で入院中、高齢者や在宅療養中など、一人での外出が困難な人、不安な人にお薦めだ。また、お店での施術を希望する場合、無料で送迎も行なってくれる(※片道可)。遠方でなかなかお店に行けないという人にも嬉しいサービス、ぜひご利用を。



個人宅訪問美容料金	
カット&ブロー	3,800円
シャンプー	1,500円
パーマ&カット	8,000円
カラー&カット	8,000円

◆複数人数での割引あり ◆施設様用の料金もごさいます。
※表示の価格は全て税別

まずはお気軽にお問い合わせください

information

平塚市紅谷町 4-6
ムネカタビル 7F
9:00~18:00
火曜日・年末年始

ビューティサロンムネカタ 検索

参加無料 対象15歳~39歳 「就活応援相談」毎週火曜日 開催中

神奈川県西部地域若者サポートステーション
☎0465-32-4115

神奈川県西部地域若者サポートステーション主催による好評の相談会「就活応援相談」が毎週火曜日、平塚市勤労会館で開催(地図参照)。現在参加者を募集中だ。

求職中の15歳から39歳までの就活を全力でサポートする支援機関「愛称サポステ」。キャリアコンサルタントや臨床心理士による個別相談、ジョブトレ(仕事体験)などのプログラムを作成し、「職場定着」するまで全面的にバックアップ。就活力を高める各種講座も受付中だ。就職したいが何から始めればよいかわからない、そんな不安や悩みを抱えている人、ご家族はぜひ一度相談を。大きな一歩のきっかけは「サポステ」で。

厚生労働省認定事業・神奈川県委託事業
対象 15~39歳
無料 予約制

平塚市共催 地元で力をつける
就活応援相談

就労支援のプロが、あなたの「自分らしい働き方」のスタートを支援します
就活相談 15分 じっくり個別相談できます
ご家族の方からの相談も受付中

日時/毎週火曜日
時間/①10時 ②11時 ③13時 ④14時 ⑤15時

各種講座 就活力を高める各種講座をご用意

就活スタート講座	あなたがどのような仕事に興味や関心を持っているのかを分析する講座です。月2回火曜日開催/13時~15時
職業適性を知る	代表的な7種の能力を測定することにより、どのような職業に適性があるかを分析する講座です。 【テキスト:厚生労働省編一般職業適性検査(GATB)】 月1回火曜日開催/10時~11時
Excel基礎2日間	計算・データ整理の基礎を学びます。 3月14日(木)・15日(金)/10時~16時 定員10名
Word	ビジネス文書作成。 3月13日(水)/10時~16時 定員10名
事務職はじめて講座	人気No.1の事務職の仕事を理解し、社会人としての基礎知識や事務職の基礎スキルを学びます。 2月13日(水)/10時~15時 定員12名

information

電話受付時間:平日10時~17時
主催:神奈川県/神奈川県西部地域若者サポートステーション
会場:平塚市勤労会館(地図参照)
県西サポステ 検索

好評の無料講座を開催 参加予約を受付中

平塚共済病院
☎0463-32-1950

平塚共済病院(丹羽明博院長)で定期的に行われている好評の健康講座が2月15日(金)に開催。現在参加者の予約を受付中だ。

今回の講座では、進行すると心筋梗塞を引き起こす危険性もある「狭心症の原因と、その治療法一特に患者様の負担の少ない心拍動下冠動脈バイパス手術」がテーマとなる。

心臓手術は、一生に一度の大きなこと。当日講師も務める心臓血管外科部長の高橋政夫先生自らが開発した、身体に負担の少ない手術方法についてわかりやすく説明。誤解や思い込みによる手術への恐怖心を緩和し、安心して手術に向き合えるよう話してくれる。

参加は無料、定員は100人、ぜひお電話を。

健康講座 今回のテーマは
「狭心症の原因と、その治療法一特に患者様の負担の少ない心拍動下冠動脈バイパス手術」

参加無料 定員100名

日時 平成31年2月15日(金)
14:00~15:30

会場 平塚共済病院
診療研修棟 6階 大会議室

講師 平塚共済病院
心臓センター・
心臓血管外科部長
高橋政夫 プロフィール
はこちら▶

申込 平日9時~17時 ※土・日・祝祭日の受付はお休みのです

アクセス 会場へは平塚駅よりバス
7番線「共済病院前総合公園西」下車
講座の詳細内容はHPでも公開中▼
平塚共済病院 お知らせ 検索

3/9は競輪場でサイクルイベント 子ども向け自転車教室も同日開催!

湘南バイシクルフェスFINAL
http://shonan-bicycle.net/

NPO 法人湘南ベルマーレスポーツクラブが主催する複合型自転車イベント「湘南バイシクル・フェス FINAL」が3月9日(土)に平塚競輪場にて開催される(同イベントは平成30年度公益財団法人 JKA 補助事業として競輪公益資金を受けて開催)。現状の形式での開催は最後となる今回も、スポーツ自転車の展示・試乗会やゲストによるステージイベント、様々なグルメが集結する「湘南グルメ・フェス」など、家族で一日中楽しめるものとなっている。

2月1日(金)より、子ども向けの自転車教室「日本でいちばん楽しい自転車教室・ウィーラースクール」の参加者の募集が開始。詳細・申込みはHPにて。



日本でいちばん楽しい自転車教室 事前申込制
ウィーラースクール 参加無料

※同日開催イベント 主催:(公財)平塚まちづくり財団

「はじめての」自転車乗り方教室 定員 先着40名
受付10:00/練習時間10:30~12:30

◆対象:原則平塚市在住の補助輪なしで自転車に乗れないお子さま

「みるみるうまくなる」自転車教室 定員 先着50名
受付14:00/練習時間14:30~16:00

◆対象:原則平塚市在住の小学生以下の補助輪なしで自転車に乗れるお子さま

申込みは2月1日から。詳細はHPへ!
http://shonan-bicycle.net/

パラスポーツフェスタを初開催 ポッチャ競技会の参加者も募集中

平塚市教育委員会スポーツ課
☎0463-31-3060

平塚市は3月10日(日)に第1回ひらつかパラスポーツフェスタをひらつかサン・ライフアリーナで開催することを発表した。

車いすバスケットボールやポッチャなど多くの体験や展示を楽しめるほか、オープニングでは手話パフォーマー「HANDSIGN」によるステージも行われる。

第1回ひらつかパラスポーツフェスタ

日時 3月10日(日)10時~15時
会場 ひらつかサン・ライフアリーナ
内容 パラスポーツ体験、写真パネル展示など
体験種目 車いすバスケットボール、ポッチャ、義足体験、ユニカールなど

参加費 無料

ひらつかポッチャ競技大会2019
詳細は平塚市教育委員会スポーツ課
☎0463-31-3060

同時開催のポッチャ競技大会では現在参加者を募集中。平塚市在住・在勤・在学の小学生以上は障がいの有無を問わず参加できる。

「女性と女児の地位向上を支援」 フレンドシップパーティー開催

国際ソロプチミスト平塚
☎0463-31-3460(林さん)

女性と女児の地位向上のために活動する国際ソロプチミスト平塚(松井洋子会長)では、地域の女性との交流会「フレンドシップパーティー」を初開催する。当日は同団体の活動紹介や市内在住のボディフィ트니스日本代表、豊田玲子さんの「美しく生きる」をテーマにした講演会も行われる。

国際ソロプチミスト平塚 40周年記念事業
第1回 フレンドシップパーティー

日時 2019年3月17日(日)
14:00~16:00(受付13:40~)

会場 ホテルサンライフガーデン
会費 500円(ケーキ、コーヒーまたは紅茶付)

講演会「美しく生きる」
講師 豊田玲子さん
(2012年ボディフィ트니스日本代表・理学療法士)

要事前申し込み(お電話にて)

Sweet Valentine 貴女の気持ちに「Asbi」のチョコレートを添えて

<p>■チョコレート詰め合せ</p> <p>2個入 ¥540(税抜¥500) 3個入 ¥810(税抜¥750) 4個入 ¥1,080(税抜¥1,000) 8個入 ¥2,160(税抜¥2,000)</p>	<p>■アマンドショコラ</p> <p>スペイン産アマンドをアメリかけて、チョコレートで仕上げたチョコレート菓子。 60g入 ¥750(税抜¥695)</p>	<p>■ミルクチョコロッシュ</p> <p>アーモンドナッツとフィナンシェをチョコレートで丸い形に仕上げました。 3個入 ¥550(税抜¥510)</p>
<p>■生チョコイチゴミルク(通常商品)</p> <p>フリーズドライイチゴパウダーを使用した苺ミルク風味の生チョコレート。 10個入 ¥850(税抜¥788)</p>	<p>■オレンジゼット</p> <p>オレンジピールをダークスイートチョコレートで仕上げました。 110g入 ¥1,450(税抜¥1,343)</p>	<p>■ペイクドフォレノワール湘南(通常商品)</p> <p>1個 ¥300(税抜¥278) 3個入 ¥950(税抜¥880) 5個入 ¥1,750(税抜¥1,621)</p>

フランス菓子 平塚駅西口本店 TEL.0463-22-1102

平塚中原店 TEL.0463-32-3848	茅ヶ崎ラスカ店 TEL.0467-58-2068	藤沢湘南台店 TEL.0466-45-4488
平塚旭店 TEL.0463-32-8122	茅ヶ崎海岸店 TEL.0467-58-1180	大船ルミネウイング店 TEL.0467-48-5156
平塚ラスカ店 TEL.0463-22-7828	藤沢ルミネ店 TEL.0466-54-1511	小田原ラスカ店 TEL.0465-24-7727

春の オーダーバイキング

期間:2/9(土)~3/17(日)

大人 3,500円(税込)
子供 1,700円(税込)

小学生未満無料・65才以上の方は年齢確認出来る物をご提示頂いた方に限り、500円引きさせていただきます。

平日 17:00~21:00
土日 祝祭日 11:00~21:00

※2名様より承ります(90分)
※バイキング最終スタートは20:00とさせていただきます。
※はじめにパンパンジーと春巻(人数分)の2品をご用意いたします。

バイキングメニュー全30種類よりお好きな料理をお好きなだけ選べます

中国料理 龍園
TEL:0463-23-8385(ご予約)
神奈川県平塚市八重咲町12-28 葦ビル2F
(JR平塚駅西口改札海側)
営業時間:11:00~21:00

平塚駅西口前/駐車場完備
ご注文は2品ずつお願いいたします

私は今 Weekly People

人との繋がりで続く連載



高林信康さん 大衆酒場 かくや 店主

平塚市明石町で店を構えて8年。中華料理出身なので角煮やチャーハンなどをメインに、妻のつくるキッシュなども人気をいただいています。多くの常連様に支えられる中、皆様の憩いの場になればと毎日頑張っています。店が休みの日には学生時代から続けているトライアスロンやランニングのレースにお客様を誘い参加。ほどよいお酒と運動で健康バランスを保つことが、良い人生の秘訣だと伝えられるよう日々精進しています。

COOKING JOURNAL

今週の先生 おさかなマイスター 大貫 圭さん



アジの香り味噌焼き

アジは一年中、鮮魚売り場でみられるお魚ですね。青魚ですからEPA、DHAも摂取できる、一番身近なお魚と言っても良いでしょう。塩焼き、フライ、酢の物……などマンネリ化しがち。今回はいつもの塩焼きにちょっと工夫をしてみましょう。薬味がたっぷり入った味噌の香ばしさが最高です。お味噌はスティックサラダにつけても美味しく召し上がれます。

先生のプロフィール……
おさかなマイスターとして、魚食普及に努めています。
おさかなマイスター協会出前授業講師。ヨコハマイチバ「ハマの料理教室」講師 大日本水産会・魚食推進センター講師
お問い合わせ: amadaikei@hotmail.com

材料(4人分)

- アジ……………4尾(塩焼き用)
- 塩……………少々
- 香り味噌
 - 味噌……………大4
 - 砂糖……………大1
 - みりん……………大1
 - 日本酒……………適宜(味噌の濃さで加減)
 - 卵の黄身……………大1個分
- 青じそ……………5~8枚
- にんにく……………1片
- 長ネギ……………10cm
- いりゴマ(白)……………大1

- ① 香り味噌の②の香味野菜は粗めのみじん切りにしておく。小鍋に④を入れ弱火にかけてよくのぼす。卵黄を混ぜ入れ弱火のまま火を通す(ぼったりとしてくる)。火からおろして全体的に冷めたら②の香味野菜とゴマを混ぜ入れる。
- ② 塩焼き用に処理されたアジは今一度、腹の中に血が残っていないか確認する(血が残ったまま調理すると生臭くなる)。全体に軽く塩をふり、腹の中に①の香り味噌をぬり、ロースターなどで焼く。
- ③ 最後に盛りつける側に香り味噌をぬり、アルミ箔などでカバーして味噌を焼く。

財団文化トピックス

文化サークル 第19回 合同発表会 作品展示の部

平成31年2月20日(水)~2月24日(日)
10:00~17:00(最終日15:00まで)
場所/平塚市中央公民館2階市民ギャラリー
料金/入場無料



- 参加団体(10サークル・五十音順)
- あけび会 ●睦亭書道会 ●御殿まりの会 ●実用木彫
 - 湘南スタンドグラス・ワークス ●楽しい水彩画 透彩会
 - テンペラ・パステル教室 リサの会 ●藤工芸
 - 衣装同好会 ●モダンクレイアート Rose du K 湘南

【お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

今売れている書籍ベスト10

1/20~1/26 サクラ書店平塚ラスカ店

① 一切なりゆき ~樹木希林のことば~	樹木希林	文藝春秋
② もっと言うてはいけない	橘 玲	新潮社
③ 承久の乱	坂井孝一	中央公論新社
④ 「日本国記」の副読本	百田尚樹	産経新聞出版
⑤ 宝島	真藤順文	講談社
⑥ 承久の乱 日本史のターニングポイント	本郷和人	文藝春秋
⑦ 日本国紀	百田尚樹	幻冬舎
⑧ 「さみしさ」の研究	ビートたけし	小学館
⑨ 国家と教養	藤原正彦	新潮社
⑩ メモの魔力	前田裕二	幻冬舎

日本のことわざを心に刻む ●岩男忠幸 ●東邦出版 ●¥1,512

今週の 薦め書籍

ものすごい説得力をもつ「諺」。先人たちは、生きていくうえでさまざまな場面でのヒントや指針となる教えや知恵を諺というかたちで私たちに残してくれました。人との付き合い方、言葉の使い方、お金に対する考え方など、先人たちは生きていた時代が違いますが、現代に置き換えても通用するものばかりです。

東海 Book Cafe

この番組は、東海大学文学部の学生が制作しているテレビ番組で、学生が聞き手となりゲストに文学部教員を迎え、一冊の本を通じて人生を豊かにするお話を聞かせるインタビュー番組です。

「知のコスモス 東海BookCafé」二月号は、文学部英語文化コミュニケーション学科の成田樹先生をお招きして、先生にとって大切な一冊の本を紹介していただきました。今回紹介する本は、福井直樹著の『自然科学としての言語学』です。この本は、生成文法理論の入門書であり、言語学が真の自然科学になるための見通しと将来的課題について洞察に富む指摘がされています。成田先生はこの本に出ている文を基に「言語学」という面白さをとてもわかりやすくお話ししていただきました。ぜひご覧ください。



Director's Voice



1年 渡辺未空さん
今月は英語文化コミュニケーション学科の成田樹先生をお招きして、先生の恩師である福井直樹先生の「自然科学としての言語学」という本から、先生が言語に興味を持ちはじめたきっかけや言語の面白さについてお話しします。また、一つの文で複数の意味を持つ言語の不思議についてのお話も見どころです。

放送予定 SCN 湘南チャンネル CATV002ch
昼 火曜日 12:30~12:45
夜 日曜日から金曜 21:30~21:45

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚Mビル10F <http://www.scn-net.ne.jp>

- 平塚信用金庫をご利用のお客様へ -

ATM等のオンラインサービス 臨時休止のお知らせ

平塚信用金庫では、システム更改のため、右記の期間 **ATM等のオンラインサービスを臨時休止**させていただきます。お客様には大変ご不便をおかけし、誠に申し訳ございませんが、お引き出し・お振り込み等、お早めにご準備いただきますようお願い申し上げます。

休止させていただく オンラインサービス

- 当金庫のATMでのお取引
- インターネットバンキング
- テレフォンバンキング
- マルチペイメントネットワーク
- 電子マネーチャージサービス
- デビットカードサービス
- アンサー、ホームバンキング
- ページ口座振替受付サービス
- ゆうちょ銀行、他の提携金融機関 およびコンビニのATMでのお取引等

詳細はお取引窓口までお問い合わせください。

TRiBank Hiratsuka 平塚信用金庫

全てのオンラインサービス休止日

平成31年2月

9日 土 休止日

10日 日 休止日

11日 月祝 月祝

箱根駅伝優勝パレードを平塚で開催 1万人が東海大チームを祝福

先月2日、3日に行われた第95回東京箱根間往復大学駅伝競走(箱根駅伝)で史上初の総合優勝を果たした東海大学の記念パレードと優勝報告会が同27日、同大の湘南キャンパス所在地である平塚市の湘南スターモール商店街、見附台広場で行われた。沿道には市民ら1万人が駆けつけ、過去46大会に出場した名門の悲願を祝った。

同大吹奏楽研究会の先導でオープンカー4台に分乗した両角速監督、V選手らが同商店街450mほどの道のりをパレード。笑顔で手を振る姿に沿道からは大きな声援と祝福が飛んだ。

報告会で両角監督は「本当にお待たせしました。平塚の応援が選手の力になった」と挨拶。「選手たちは次の新たな目標に向かっていく。3大駅伝3冠、そして箱根連覇を目指す」と力強く語った。

8区を走り最優秀選手にも輝いた小松陽平選手は集まった観客らの数に「いやー、ヤバいね!」と満面の笑み。「監督からは『箱根の優勝は孫の代まで自慢できる』と言われていたが、(自分は)その先の子孫にまで伝えられる」とユーモアを交えながら喜びを語った。



全国高校女子サッカーで初優勝の星槎国際湘南 祝う会で多くの応援に感謝

1月の第27回全日本高等学校女子サッカー選手権大会で初優勝した星槎国際湘南女子サッカー部の「全国優勝を祝う会」が先月27日、大磯プリンスホテルで行われた。

同部は創部5年目。この大会には5回目



の出場だが過去3年は初戦敗退が続いていた。今年は必ず初戦突破をとの思いで臨み、初戦に勝った後は「一線突破」を掲げて準々決勝、準決勝と勝ち進んだ。決勝では、昨夏の全国高校総体で優勝した常盤木学園(宮城)と対戦。フリーキックで獲った1点を、相手の猛攻に最後まで耐えて守り抜き1-0で破った。

祝う会で、柄澤俊介監督は「選手たちは大会の中で1試合ずつ成長してきた。準決勝では臨機応変に対応して勝ち、決勝では集中して戦えた」と振り返った。また渋谷芭菜キャプテンは「たくさんの方の応援や支えがありました。ありがとうございました」と感謝を伝えた。

会には、学校関係者や保護者のほか、サッカー団体関係者や地元の人など約600人が出席。選手や監督を始めとするスタッフに温かい拍手を贈り、初の頂点に立った喜びを分かち合っていた。

渋谷キャプテンは大会を通じて「チーム力が上がり、仲間を助けたり苦しい中でも戦いきることができた」と笑顔を見せた。また大会5得点と活躍した加藤もも選手は「大会前、コミュニケーションを取るようにしたら仲間への信頼度が上がり、信頼しているからできるプレーが増えた」と、コミュニケーションの多さを勝因に上げた。二宮町在住のDF武莉子選手は、1年生ながら決勝戦にも先発。「試合前に監督から『しっかり自分の持っているものを出してこい』と言われたのが思い出に残ってます」と話し、「チームの要となるセンターバックになって、優勝したというプレッシャーに負けず頑張っていきたい」と新たな戦いに向け意気込んでいた。

柄澤監督は「(同じ拠点で練習する中学生世代の) OSAレイアFCのU-15チームの指導にさらに力を入れ、地元の選手を育成していけたら」と今後の展望を語った。

菅原道真を祀る芭蕉天満宮 真土神社境内に学問の神様

平塚市東真土の真土神社境内にある芭蕉天満宮で先月26日、例祭が行われた。

“学問の神様”とされる菅原道真を祀る同宮は江戸時代から真土地域(旧三谷地区)の人々に信仰されてきたという。その後、戦時中の海軍火薬庫建設にあたり、元の場所から西真土に移設され、平成28年には県道拡幅計画により現在の場所に移設された。真土神社の顧問である伊藤栄雄さんは「地元にある天神様を大事にしてほしい」と一度はやめることになりそうだった例祭を続けており、参拝者も少しずつ増えている。

当日は東真土在住の詩吟宗家、杉山陽子さんらによる、道真の生涯を紹介する詩吟も披露され、例祭を盛り上げた。

受験シーズンも到来し、地元の受験生やその家族の神頼みスポットになるか。



湘南ベルマーレがホームタウンを訪問 キャンプ前に今季への意気込み語る

湘南ベルマーレの選手、監督らは先月24日、ホームタウンの9市11町の首長への表敬訪問を行った。平塚にはMF梅崎司選手、DF坂圭祐選手が来訪。来季に向けての抱負などを伝えた。

創立50周年でのルヴァンカップ優勝という結果に相手を崩した落合宏宏市長に対し、梅崎選手は「タイトルは1つ大きな達成だがリーグは残留争いと課題も残った。チームとして成長できた1年だと思うので、その姿をより強固にし、高い順位を目指していく」と話した。坂選手は「残留争いでみなさんをハラハラさせてしまって……」



とぼつが悪そうに語るも「来季は上位争いでいい意味でドキドキできるシーズンにします」と力を込めた。

それぞれのホームタウンにはルヴァン杯優勝を記念したプレートが贈られた。落合市長は「みんなで応援していく。また1年頑張ってください」とエールを贈った。

畳の乾燥とダニの駆除を致します

小澤畳店のホームページができました!
www.ozawa-tatami.com

高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa 株式会社小澤畳店

模のことは模部本宿へ ☎36-9000 平塚市平塚2丁目49-9

■全日本ISO畳振興協議会認定工事店 神奈川県指定

本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

2月の月・火・木曜日の18時~20時はドリンク半額!

HAPPY HOUR 50%OFF

18:00-20:00
EVERY MON, TUE, THU ON JANUARY & FEBRUARY

ワイン・ビール・カクテルなどドリンク類が全て半額!
[ボトルワインは対象外]

本券持参で 本日の夕パス(500円) 1グループ1品プレゼント

・ハッピーアワー時のみ利用可 ・有効期限:31年2月28日まで

bistro Vie
☎0463-86-6292
平塚市代官町11-34 AFK 201
(密)ランチ11:00~15:00(LO14:00)
ディナー17:00~23:00(LO22:00)
(休)毎週水曜日、夏季、冬季、臨時休業あり

平塚駅 徒歩3分

予約時「湘南ジャーナル見た」で大特価!

キズ、ヘコミ直し 板金、コーティング

25%OFF!!

期間:2/1(金)~2/28(木)

自社工場だから安心!ディーラーや他店の見積りお持ち込み大歓迎!

大好評 第2弾 **ワンコイン!手洗い泡洗車** 500円(税込) +400円(税込) 撥水加工

期間:2/1(金)~2/28(木) ※軽自動車・普通乗用車限定

車検・板金・新車・中古車・買取・廃車

NEXT 日向岡店
☎0463-79-5208
【住】平塚市公所559-6
【営】9:00~19:00

休館していた平塚市博物館 2月から開館しイベント実施

補修工事のため休館していた平塚市博物館が、2月1日から全面的に開館する。同館では昨年8月、職員用階段の天井から化粧モルタルが落下。点検の結果、補修が必要と判明し10月から工事を行っていた。



約100点を展示する「平塚の野鳥写真展」

休館となった約5カ月間、学校など団体の利用もできなかった。さらに、日頃同館を拠点とするワーキンググループにも影響が出た。活動を休止せざるを得ないグループもあったため、1年の成果を発表する恒例の「文化祭」は中止とした。澤村泰彦館長は「いろいろな方にご迷惑をおかけした。

休館中にはお客様あつての場所と痛感したので、また皆さんに博物館へおいで頂きたい」と再開を喜んでいる。同博物館では、これに合わせ企画展「平塚の野鳥写真展」などイベントを開催している。詳しくはHPで。◇問い合わせ=平塚市博物館☎33-5111

インフル本格的に流行 学級閉鎖相次ぐ

先月中旬からインフルエンザが本格的に流行し、平塚市と大磯町・二宮町では小中学校などの学級閉鎖が相次いでいる。

平塚保健福祉事務所によれば、1市2町ではインフルエンザの定点あたり報告数が1月7日から13日の週に32.09と警報レベルに。14日から20日の週には53.36とさらに増えている。

このため、平塚市立の小中学校ではこの冬61件の学級・学年閉鎖が行われた(1月29日16時現在)。うち金田小学校では、学校全体を閉鎖するなど大きな影響が出ている。大磯町では町立の幼稚園と小中学校で

10件、二宮町では町立小学校で3件の学級閉鎖が実施された。県衛生研究所では、うがい・手洗い、せきやくしゃみが出る場合のマスク着用を心がけ感染を予防するよう呼びかけている。また発熱やせき、喉の痛みなどがある場合は早めの受診を勧めている。



今週の おでかけごよみ 2019.2.3(日)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。※「要予約」は定員に達している場合もございます。

- 2/3 (日)** **たびするくま** 二宮駅南口前の栄通りの中ほど/10時~15時
ハンドメイドの雑貨やクラフト、パンや焼き菓子が並ぶ路地裏マルシェ。温かいピザと餃子のキッチンカーも登場。詳細はFacebookで。
- 2/3 (日)** **湘南里川づくりフォーラム2019** 東海大学湘南校舎13号館2階201教室/10時~16時
丹沢の水源地再生に関する講演や生物多様性保全などについての分科会を実施。酒米観察とコースター作りの里遊び体験もあり。参加無料。◇問い合わせ=湘南里川づくりみんなの会事務局☎22-9186
- 2/3 (日)** **ともだちマルシェ** レストランサンミッシェル・町の着物屋さんよしなが/11時~夕方
タコスでおなじみの「サンミッシェル」、老舗呉服店の「よしなが」の2店舗を会場とするマルシェが1周年を記念してパレタインイベントを開催! スタンプを集めてチョコをGET! ◇問=実行委☎23-6478
- 2/4~ (祝)** **#hiratsukagood写真展「冬」** ラスカ平塚5階/10時~22時
インスタグラムで募集した平塚市の魅力ある景色の中から、冬をテーマにした30枚を展示。また市内の人気インスタグラマー2人の作品約20点も。17日(日)まで。◇問い合わせ=市秘書広報課☎21-8556
- 2/7 (木)** **第4回きしゃポップアート展** ひらつか市民プラザ/10時~17時30分
障害児通所施設放課後等デイサービス「きしゃポップ」の子どもたちが、自由に制作した絵画や木工などの作品約300点を展示。入場無料。12日(火)15時まで。◇問い合わせ=きしゃポップ☎36-3571

画材&ギャラリー OCT オクト

「画材&ギャラリーOCT」「元麻布ギャラリー平塚」の
コラボレーションでお届けする匠の技

第1回 クラフトマン展 開催

作家独自の作品紹介と、長年培ってきた
高度な技術・巧みな技を発表する「クラフトマン展」
元麻布ギャラリー平塚を会場に、作家相互の交流、
地域の方々との交流を深めていきます

2/27(水)~3/3(日)

来場・観覧無料

竹細工 **安東 晃**
(大分県臼井市在住)

陶芸 **金谷 研介**
(平塚市在住)

夢家族 **伊藤 力丸**
(長野県長野市在住)

セラクトショップ **幸玉堂 古尾谷 実**
(平塚市在住)

主催：画材&ギャラリー OCT オクト
tel/fax 0463-34-1098
平塚市浅間町5-24 平塚OCT 検索

協賛：元麻布ギャラリー平塚
tel/fax 0463-22-7625
平塚市明石町1-1 東横イン平塚駅北口1/1F
元麻布ギャラリー平塚 検索

会場：元麻布ギャラリー平塚
東横イン 湘南平塚駅北口1 平塚駅前
東横イン 湘南平塚駅北口2 三菱UFJ銀行
至小田原 北口 至東京 平塚駅

太古の湯 by グリーンサウナ information TEL 0463-22-1772

お問い合わせ・お申し込み

2月17(日) 第119回 早朝ウォーキングと温泉

早朝ウォーキング=2月17日(日)6時30分集合、7時出発。太古の湯へ湘南平(朝食8時30分・帰着11時30分頃・往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入泉料、ドリンク他)。申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772
mail: taikonoyu@green-sauna.com

2月23(土) 第117回落語の日

太古の湯で毎月開催される落語の日。今回は「看板のピン」「三人旅」「鼠穴」を楽志亭亭生さんが演じる。2月23日(土)18時~19時半。場所：2F コミュニティルーム。チケットは入泉ありの方で324円(ドリンク付※入泉料別途)入泉なしの方で875円(ドリンク・食事券付)申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772

ミニ情報 MINI INFORMATION

募 集 うどんづくり体験しませんか?
2月10日(日)9時~15時、崇善公民館にてうどんづくり体験。小学2年生~4年生まで。参加費300円。2月4日(月)までにメールにて事前申し込み。応募多数の場合は先着順。ボーイスカウト平塚第3団 ☎hira3bs@gmail.com

買 います 着物・帯・茶道具・刀剣・骨董
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687

相 談 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

相 談 直葬・合祀墓永代供養付
15万円(十税)より、24時間受付。
検索 葬儀ムラヤマ ☎31-7890平塚

告 知 四季のバザール会よりお知らせ
2月3・17日(日)10時~16時まで「まちかど広場」でバザールを開催します。

出 張 料理・PC・スマホ・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。小6無料学習塾。先生の卵の会 ☎73-3593

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

買い主婦のカーライフ! せ〜んぶ コミコミ!

車種もいろいろ 店頭で選べます!

毎月1万円から乗れる **フラット7** 7年間リースプランで 頭金なし 月々コミコミ

軽1万円

フラット7って?
Point1 月々定額1万円で家計も助かる
税金、車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額
Point2 7年間の基本費用が全部コミコミ
車検代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み
Point3 7年間の維持費をぐんと軽減
ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテ付リース
Point4 7年リース終了後に4つの選択肢
①新車に乗り換え②再リース③買取④返却から選べる

スズキハスラオ

車両本体価格/1,078,920円(税込)

スズキスペシア

車両本体価格/1,333,800円(税込)

スズキスペシアギア

車両本体価格/1,614,600円(税込)

(有)小野モーター商会 **オニキス平塚中央** ☎0120-840-293
平塚市中原3-18 9:30~19:00 無休

(有)小野モーター商会 **オニキス平塚湘南** ☎0800-800-2935
平塚市真田2-17-27 9:30~19:00 無休

ビューティーサロン スタッフ募集!

就職 転職 脱サラ

安定した生活への 第1歩!

お客様に必要とされる仕事で やりがいUP!

信頼の 一世紀(100年)企業で 技術を身につけ 資格取得!

勤務時間例 ■10時~19時 ■12時~21時 ■10時~17時
技能、勤務地により異なります。平日のみなど勤務日応相談。

お気軽にお問い合わせを

Lion Family Group ☎0463-54-3820 (求人窓口)

グルメ
選べる3種のタレ×4種の麺=12種類!
平塚のLottaのラーメン部「新澤屋」

濃厚ラーメンで人気上昇中「平塚のLottaのラーメン部『新澤屋』」では選べる3種のタレと4種の麺で自分好みのラーメン探しが出来ると評判だ。

濃厚で臭みが無くクリアな印象のスープをベースに、たっぷり背油と本醸造醤油を使った「樹」。練り胡麻をふんだんに使い、辛さと旨さを凝縮したドロドロ系「濃厚坦々麺」。コクのある味噌とスープにチー油を加えて風味を増した季節限定濃厚旨味噌「湊」。さらに調味油も豊富で「より自分好み」を追求できる。

麺は細麺、太麺、ちぢれ麺、平打ち麺からチョイス、全て小麦にこだわった麺だ。さらにギネス級赤



唐辛子を使った特別メニュー「激辛チャレンジ!」もあり挑戦者を待っている。今週末は「マイラーメン探索」に出かけてみては。

本紙持参の方
自家製味玉/自家製ワンタン/
ほうれん草/ネギ
いずれか1品 トッピングサービス



住所 平塚市追分7-4
営業時間 11:00~23:00
定休日 水曜日
ランチタイム アルバイト募集中



グルメ
みんな大好き から揚げ!!
冷めても美味しい追分のからあげ専門店

オープン2年目を迎える追分の「からあげ専門店」ではテイクアウトが人気! その秘密は冷めても美味しく味わえる独自の工夫、仕込みの段階で特製ダレにじっくりと漬け込み、オリジナルブレンドのから揚げ粉を使用するという家庭では出来ない専門店ならではの技だ。「あまり詳しく教えることは出来ないなあ、特に漬けダレはね。揚げ方にも秘密があるんだよ」とは店主。油にもこだわり独自の製法で手作りしたから揚げは1個1個が大ぶりで食べ応えあり。隠し味の柑橘香るうま塩から揚げはおやつにおかずにおつまみにピッタリ。「ザクッとジューシー」を家族みんなで楽しんでみては。



本紙持参の方
から揚げ10個入り
1,190円↓
1,000円



ロッタのからあげ専門店
住所 平塚市追分7-1
持ち帰り注文専用 ☎0463-36-1871(ディーシー湘南)
営業時間 月~土7:00~20:00/日7:00~17:00



交通安全国民運動中央大会で表彰
岩本さん、保田さんに緑十字賞

平塚市在住の岩本敏男さんと保田明夫さんが先月16日、17日に都内で行われた交通安全国民運動中央大会において表彰された。

岩本さんは長年交通規則を守り、他の運転者の模範として安全運転の推進に顕著な功績があったとして交通栄誉賞緑十字銀賞を受賞。保田さんは自動車の運転を通じ、事故防止と交通秩序の確立に貢献した功績が顕著として交通安全功労者に加え優良安全運転管理者緑十字銀賞を贈られた。

岩本さんは「これからも安全運転に専念する。お年寄りの事故、子どもの事故は多いので、自分が模範になりたい。子どもを交通事故から守るよう。頑張っていきたいと思います」と受賞の喜びを語った。



フィットネス
入会金・事務手数料・2ヶ月分会費無料
終了間近! 冬のキャンペーン

24時間フィットネスが好評のアップス平塚では現在開催中のトリプル0円キャンペーンの終了が間近、最終の会員募集を受付中だ。

筋力・体力を鍛える最新のトレーニングマシンはもちろん、男女共有のホットヨガは代謝や体幹を向上。会員になればどちらも利用することができるので、バランス良くトレーニングできると会員からも評価が高い。また、カラーゲンライトや酸素カプセル、マッサージチェア、カウンターバーなど設備が充実したリラクゼーションエリアも好評だ。

脂肪が燃焼しやすい寒い季節だからこそボディのチャンス。ぜひこの機会をお見逃しなく!



2月未まで! **冬のキャンペーン**
入会金 **0円**
事務手数料 **0円**
当月・翌月会費 **0円**
トリプルゼロ!
2月未までの特別価格! 水素水付
月額 2,433円 (税込) ※条件あり

無料体験会受付中!!
ホットヨガ **¥0** (体験会当日のご入会でキャッシュバック!)
フィットネス **¥0** (無料で体験会当日のご入会でキャッシュバック!)



アップス 平塚店 平塚駅北口 徒歩30秒
お問い合わせ・ご予約 【アップス平塚店】
TEL: 0463-79-6001



グルメ
ハートバルーンのパレンタインツリーも登場
50周年記念感謝イベント開催中!

厚木市山際のレストラン&ローズガーデン栗の里では、同店を運営する笹生農園の創業50周年を記念した感謝イベントが好評継続中。同店自慢の霜降りビーフステーキに米沢牛メンチカツを添えたセット(ライス・スープ付、通常税別1,900円)が、読者限定で税別1,600円で提供。また、お子様セットは半額の税別400円に。さらに、アルコール類・米沢牛おつまみも半額の大サービス!

お食事を注文した方全員に
ブリュレまたはシフォンケーキをサービス!
※本誌持参の上、注文時に提示
 2019年2月28日まで有効



レストラン&ローズガーデン 栗の里
☎046-245-1341 営 11:00~22:00(LO 21:30)
 厚木市山際554-1 休 無休 P 50台
 (圏央厚木インターより約5分) URL <http://www.kurinosato.jp/>

INFORMATION
発行エリア
 平塚市・大磯町・二宮町
 毎週金曜日105,500部発行
 (ポストイン配布&店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
 神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永雄一
配布に関するお問い合わせ
 有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

IN 湘南

Renovation

リノベーションで
思い通りの毎日を作る。

平塚・大磯・二宮エリアの
物件探しからリノベーションまでワンストップでお任せください

完全予約制 ショールーム見学会・各種個別相談会
毎日開催中(毎週火・水曜 除く)

ひかりノベの
ワンストップリノベーション

お部屋探しから
デザイン・施工まで

完成までは
3step

住居をえらぶ → **暮らしを考える** → **お部屋をつくる**

ライフスタイルやリノベプランから最適な物件を探すお手伝いをします。
 具体的なイメージがなくても大丈夫!一緒に考えてつくっていきましょう。
 あとはカタチにするだけ。家具をそろえて新しい暮らしの準備を!

窓口は全部
ひかりノベ

住宅とリノベ
のおまとめ
ローン

ひかりノベ
独自の
工事保証

好きな街。好きな暮らし。
ひかりノベ
 hikari renovation
 国土交通大臣(1)第9007号

☎0120-683-555
 平塚市宮の前9-38 桜ビル 2F(湘南ショールーム)
info-shonan@hikarinobe.co.jp

ご予約は
コチラへ